高雄市桃源區民代表會第二屆第9次臨時大會
第一次會議議事錄

日期：中華民國109年8月24（星期一）上午9時

地點：本會二樓議事廳

出席：王主席正國、張副主席志誠、高清源代表、杜代表司偉、陳代表啟明、余代表金鐘

請假：謝代表宜真

列席：秘書陳英敏、課長謝仁正、經建課長柯志聰、農觀課長高美圓、秘書室主任李冠萱、主計室主任陳俊豪、清潔隊隊長張福雄、社會福利館管理員謝志勵、圖書館管理員何秀妹、文物館管理員吳美芳、土地管理所所長謝鎮宇。

主席：王正國

秘書：撒帽・伊斯瑪哈繕　　**記錄：**顏雲美

壹、報告事項

一、秘書報告：出席代表已達法定開會人數，請主席宣布開會。

主席王正國開幕致詞：

區公所謝區長、陳秘書、區公所各單位主管、代表會我們張副主席志誠、代表高清源高代表、代表陳啟明陳代表、代表余金鐘余代表、代表杜司偉杜代表、代表謝宜真謝代表，撒帽秘書、志龍，大家好。今天是我們高雄市桃源區民代表會第二屆第9次的臨時會，這次主要臨時會是針對區公所所提出的需求而召開，在未正式開會以前主席在這邊也先向區公所及代表會說感謝，因為在我們編列預算裡面也編列了本屆桃源區主席盃第二屆的活動，因為疫情的關係我們延至8月21-22日舉行，主席在這邊代表代表會向謝區長及陳秘書、主辦單位民政課及公所所有同仁努力下，代表會副主席及各代表、代表會同仁一起努力把這次的活動順利完成。在這地方主席代表我們代表會向區公所說聲謝謝。區長因為參加今天我們高雄市陳市長就職典禮而無法參加今天的臨時會開幕，區長剛也特別打電話交代請陳秘書作鎮，因此希望這三天的會期也請代表針對這三天的會期一起努力，讓這三天的會期能夠順利，各單位及陳秘書也請特別督促公所員工在會期中按時上下班，主席這邊祝福這三天的會期順利圓滿外，也祝福在座的各單位主管及代表家庭幸福美滿。最後，在會議開議之前請陳秘書代表區長來作勉勵致詞，掌聲鼓勵。

秘書陳英敏開幕致詞：

代表會會議主席王正國主席、代表會秘書撒帽秘書、代表會張副座、代表會高清源代表、代表會余金鐘代表、代表會杜司偉代表、代表會陳啟明代表、代表會志龍，我們行政團隊的各單位主管大家早安大家好。首先剛主席也報告了今天區長因為參加我們陳市長的就職典禮，由我代表區長帶領行政團隊參加今天為期三天的臨時會之開幕開議；我非常感謝這次主席的帶領，在這次我們因為疫情的關係，所以我們特別請求代表會召開這次的臨時會，主要的目的我們要審查有關疫情的唯一我們 55 個鄉鎮應該是我們的痛，這個也可以達到我們桃源區跟代表會所會的和諧談政的一個亮點。因為預計我們要發佈的時間是 27 號，所以今天我特別代表區長懇求代表們支持這個方案，能夠在今天的審議當中能夠挹注通過，我謹代表區公所先向代表們說聲謝謝。今年度因為疫情而將所有的活動抵類掉或一直延後，這邊我附帶一些報告，我們下半年的所有活動包括 27 號都能如期執行，這是第一個，再來是九九重陽節活動，緊接著是 10 月份的全國布農族射耳祭儀傳統競技賽的活動，最後的壓軸是跨年的活動，所以我想整個我們的團隊我載次跟你們說你們辛苦了！但是，我們扮演這個角色一定要交出漂亮的成績單在我們的桃源區，我們有這樣的和諧這樣的順利我非常清除如果沒有代表會的支持我相信我們所有的活動都會停擺，所以我再次的代表區長感謝在這幾年當中各位代表也辛苦了面對這樣的鐵證跟支持我們公所有一種壓力，由於你們的鞭撤我想我們桃源區的未來應該會有亮點出來，在這邊再次向代表會說聲謝謝。最後，我祝福三天的會議順利圓滿，也祝福與會的參與者心想事成、身體健康、萬事如意，uniunang mihumisang.

主席王正國回應：謝謝陳秘書的致詞。

二、主席王正國宣布：

主席宣布第二屆第 9 次臨時大會第 1 次會議，會議開始。

請秘書將這三天會議議程做報告。

三、秘書宣讀議事日程表草案：

(一)109 年 8 月 24 日星期一第一次會議內容：1.開幕典禮 2.預備會議 3.商討議事日程 4.區公所提案討論(社會福利館專案報告-因疫情振興經濟消費禮金發放墊付案專案報告)。

(二)109 年 8 月 25 日星期二第二次會議內容：區公所各課室業務報告及預算執行進度。

(三)109 年 8 月 26 日星期三第三次會議內容：1.討論提案(公所提案、代表提案) 2.臨時動議 3.人民陳情案 4.閉會。

主席王正國回應：

我們現在就進入第二內容預備會議及第三內容商討議事日程來針對這三天的議程內容做商討，公所課室這邊有沒有需要修改或在三天的會期中因業務而無法參加的，我們都可以在議程日期討論作更改；我們現在就議事商討，代表這邊有沒有需要更改的，因為明天有排各課室業務報告及預算執行進度，各課室沒有問題嗎?

土地所長謝鎮宇提：

主席、各代表大家好。因為剛好我們禮拜二第二天的會議可能被派去空拍機的課程，當天可能沒有辦法參加，這邊請主席裁示。

主席王正國應：別的課室還有嗎? 好，經建課長請說。

經建課長柯志聰提：

主席、各代表、課室主管大家好。我們預計是禮拜三有高雄市政府桃源小組來作查核，我們公所因為資料這業務四社聯外道路是我承辦的，禮拜二我們又要辦理作農路的測試，但我們還是會尊重代表會的議程，禮拜二會更請設計單位來去調整時間，至於禮拜三我們可能無法到，因為查核的時間是早上十時，所以可能會牴觸到，以上報告。

主席王正國回應：

他們 25 號禮拜二這邊因為有排農路測試，我們先休息 10 分鐘來討論，看怎麼樣再作表決。

10 分鐘後，主席宣布繼續我們的會議，我們的會議沒有變就按照所排定的議程作進行，接下來請秘書針對這第四個內容區公所提案討論作報告

貳、提案討論事項

一、審查區公所提案：

提案一、提案人：謝區長英雄　類別財政、社政 1

案　由：敬請審議「高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放」活動費及禮金費案計新臺幣 440 萬元，擬先行墊付執行案。

說　明：

(一)依據高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放處理要點暨各級地方政府墊付款處裡要點地 5 點辦理，先行執行或墊付後，再補辦預算。

(二)俟後將列入 110 年度追加減預算或 110 年度總預算辦理歸墊轉正。

辦　法：敬請於審議完成後，發給同意書 3 份，俾利陳審計部高

雄市審計處，請審議。

主席王正國回應：

針對這個案由我想在這個說明的部分不夠確實，應該是要依據中央政府因疫情關係造成我們整個經濟衰退才發放消費禮金，我們地方是配合政府振興經濟來發放，所以案由這邊社會福利館有沒有要修改的部分，請社會福利館來報告。

社福館長謝志勵報告：

主席、副座、各位代表、公所同仁早上好。有關說明這個部分會後我再補發說明辦法，我會在說明上增加一個配合中央政府因疫情影響造成經濟衰弱為了振興經濟而發放振興券的政策，這部分我們會再加這一條。

主席王正國回應：

現在馬上給我們加這一條，我們就馬上給你通過。

社福館長謝志勵問：

所以現在修正嗎?

主席王正國回應：

現在就修正，因為這個是中央政府的政策我們第方式配合，所以說明要很確實，現在可以處裡嗎?

社福館長謝志勵答：

可以。

主席王正國回應：

好，那馬上處理，我們可以等你，我們先休息 10 分鐘讓他改一下因為他這個不夠明確，一定要明確。

10 分鐘後，主席宣布繼續本案，請我們秘書再將這個案子唸一次，這邊幾個文字可能要修正。

秘書：重唸一次說明，說明(一)依據中央政府因應疫情造成經濟衰弱為經濟發放振興卷政策。(二)依據高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放處理要點辦理。(三)依據各級地方政府墊付款處理要點第五點辦理，先行執行或墊付款後，再補辦預算。(四)俟後將列入 110 年度追加減預算或 110 年度總預算辦理歸墊轉正。

主席王正國回應：

我們來唸一下應該是這樣：第一點依據中央政府因應疫情造成經濟衰弱為振興經濟發放振興券政策及高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放處理要點辦理。是不是應該是這樣，因為我們不可能那麼多的依據，依據是我們依據中央來發放；第二點各級地方政府墊付款這就這樣沒有問題，那我們來開始表決。

代表杜司偉問：

中央政府我們是依據…當然我們是依據中央政府對不對?
主席王正國應：對
代表杜司偉問：
那麼造成這個振興的經濟衰弱是我們桃源嘛是這樣嗎?
主席王正國應：是中央政府的。
代表杜司偉問：
對，那振興我們發禮券好像不是振興，好像比較錯是濟弱濟貧的那種感覺，好像發放然後我們去外面消費。
主席王正國應：這樣子。
代表杜司偉答：
對，因為我們的動作跟振興方案沒有成正比說要振興我們桃源區，因為要振興桃源區的話是應該消費在桃源區，政府發放消費是在整個縣市，那我們振興桃源區應該就在桃源區消費，應該是這樣子才叫做振興桃源區的經濟，那我們這個發放就好像是救濟救貧，然後叫我們去外面消費沒有在我們桃源區消費！中央政府它是格局比較大所以在我們台灣是都可以消費那是沒有問題的，那我們是地方的那我們地方就振興地方經濟，那也要在我們地方群消費，這才叫振興地方經濟；我想說這要弄清楚，因為我們給這個錢卻要我們去外面消費，這個跟我們地方沒有連結，沒有連結振興經濟在地的高雄市桃源區的在地的沒有連結性，所以我覺得這個要稍微修一下。
主席王正國應：
那你要修第幾點? 因為我們這邊上面是中央政策的，那後面就是高雄市桃源區因疫情振興經濟這四個字。
代表杜司偉答：
這個好像比較類似那種 adi 發放老人津貼 ai.就好像是發放家庭的收入津貼，我覺得應該是發放家庭收入津貼，因為疫情的關係收入減少我們就補他們一些收入津貼。
主席王正國應：
那你就在我們高雄市桃源區疫情這後面要再加文。
代表杜司偉答：
對，我的意思是我們桃源區沒有因為收到這個１０００塊的補助而在桃源區消費振興我們桃源區的經濟，但我覺得它比較像發放補助津貼（家庭的收入補助津貼）。
主席王正國應：
所以你這後面還要再加。
代表杜司偉答：
對，因為 natupa bunun tu nituiskusia sia 我們桃源區。

主席王正國應：
因為振興經濟這四個字是政府的名字。
代表杜司偉答：
對。但我們是在地的，應該是屬於在地的，那因為我們沒有屬於在地的，所以我們應該是屬於補助的，補助家庭的，應該是說在地的經濟短收我們用這個振興來補助家庭的收入。
主席王正國應：
好，謝謝杜代表，還有沒有？好，副座請。
副主席張志誠提：
我針對杜代表提的因為我們現在要通過，如果還要改它的名目這個很麻煩！上次開會杜代表你沒有提出，你現在，因我們已通過處理要點了。
代表杜司偉答：
我有提出。但因為上次是說 pavang cia 先讓它通過。
副主席張志誠覆：
我的意思是我們已經通過了你現在要改內容，那我們要怎麼審這個提案呢？上次你有提但是我們通過了就通過了，至於有沒有消費在我們桃源區，我們沒有辦法作一個很客觀的數據嘛！因為你發放 1000 塊在地方買衛生紙也是消費啊！他買礦泉水也在地方消費啊！買瓦斯也在地方消費；我們是不能規定它一定要在桃源區消費，這是有原因的，為的是要讓它方便消費，如果我們把辦法弄得太複雜，公所這邊消費的地方還要作處理，那每一個商店他要怎麼處裡這個消費卷？所以，我們是為了方便處理我們區民拿到這 1000 塊，無論是在我們地方或是可能在寶來、六龜、甚至到高雄也都可以，因為它最主要的目地是因疫情的關係造成我們地方經濟的衰退，為了要讓地方的經濟活絡才設這個要點嘛！要點也都通過了，現在依據又要改變，那我不知道這個要怎麼審？我的建議是說保持原來的要點，因為要點要改的話整個都要當掉，上次的開會就不算了餒！
還是保持原來的要點，當然每一個代表有表達的看法，如果要改要點我們上次的會議就要重新審議了，以上補充，謝謝。
主席王正國應：
代表還有沒有？好，高代表請發表意見。
代表高清源提：
主席、秘書、區公所陳秘書、副主席、與會的代表、各單位主管，針對這個發放經濟，當然杜代表的想法講出來是確實，但是，我們是不是也可以查看看如何發放消費券？有沒有規定只能在地方上發放或中央這邊發放不管在哪裡消費就是振興。

我建議是不是參考其他縣市發放的依據，我是希望越簡單越好，以上報告。

杜代表補充：

對不起我補充一下，沒有什麼要故意刁難，中央它是對整個全國台澎金馬都是它的，所以它是這樣子消費當然那個是沒問題，這次是我們區內自己提的，所以我覺得那個字要很確實，在用字上應該都要很確實這樣才能有關聯跟銜接性。

我這邊就提出問題，如果大家沒有問題，那我這邊也就沒有什麼問題，我是覺得說下次每一次開會都要很確實的開會，因為我們每次開會就會說就這樣讓它過再來審辦法什麼的，但是，又好像說就已經要執行一定要做了，其實這樣也不是很符合標準作業流程，所以希望下次我們可以是說真的是要針對這樣發放禮金的券也要確實，然後每一次的會議要確實說把每一個要點都弄到很到味，這樣會減少大家對文字跟法令的誤解，謝謝。

主席王正國應：

謝謝杜代表，下次我們會改進！這個案由我們還是要依據上一次開會決議草案通過的案子。案由是：敬請審議「高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放」處理要點。主計，這個就是我們上次通過的要點，所以我們案由也要跟它一模一樣，不能再加文字，像有加活動費、禮金費就不適宜放那邊，因為上次的要點很明確就是一個辦法。你們發放的話也要依據我們當初通過的案子，所以案由的文字則應依據上次通過的來擬定，就是：**敬請審議「高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放」處理要點計新臺幣440萬元整，擬先行墊付執行案。**明確的把文字修改這樣還有問題嗎?

社福館長謝志勵提：

當時請那個是墊付案，第二號是我們的要點跟要修正的案，這個案由是墊付案不是討論要點的範圍，第二號才是我們討論要點的內容，要討論要點內容的話可以在第二號再來討論。

主席王正國應：

好，因為當初我們在通過這案的時候，活動費沒有在這裡面，所以想說是不是把活動費這三個字砍掉。

社福館長謝志勵答：

這要點方式是我們公所編列相關的作業費跟活動費，投標上面有寫。

主席王正國應：

各代表沒有問題我們就進行表決。

表決提案：

同意通過**高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放活動費及禮金費案新臺幣 440 萬元整，擬先行墊付執行案。**通過的代表請表決。

決　議：本案贊成的代表有 6 票，本案通過。

提案人：謝區長英雄　類別社政　編號 2

案　由：敬請審議修正「高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放處理要點」第三、四、六、八、九條文內容。

說　明：依據高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放處理要點暨 109 年 7 月 28 日本所主管會報決議辦理。

辦　法：提請審議通過並製發同意書 3 份。

主席王正國應：請社會福利館館長作報告。

社福館長謝志勵報告：

主席、副座、秘書、各位代表及公所同仁：平安。我們先針對修正要點內容來依序作討論報告，**我們先從第三條、各項作業分工**如下說明報告：(一)發放消費禮金之規劃推動、預算編列、經費核銷由主管單位辦理。(二)消費禮金發放名冊由戶政事務所協助提供紙本交由社館。(三)消費禮金之宣導及說明由社福館及祕書室共同辦理。(四)消費禮金之發放得由本所社福館及各里辦公處(里長及里幹事)統籌發放。(五)前項發放活動及編製名冊作業得編列相關作業費用。

我們要修正的是取消里幹事及里長發放，因考慮里幹事攜帶大量現金下里發放恐發生爭端。

副主席張志誠提：

等一下，你那個叫里幹事是刪除不是取消，修正條文不是這樣叫修正，你修正條文後面在作說明。

社福館長謝志勵報告：

好，接下來第四項、實施對象：中華民國一百零九年七月一日，在籍於高雄市桃源區之區民(無年齡限制)，得依本要點規定領取消費禮金。

新增禮金發放終止日前在籍新生兒。

接下來是第六條、發放方式：(一)由本所社福館發放。(二)領取消費禮金時，應由領取人在發放名冊上蓋章簽名。

這部分刪除里幹事及里長發放跟第三條一樣因考慮里幹事攜帶大量現金下里發放恐發生危險。

接下來是**第八條、消費禮金發放名冊**由美濃戶政事務所桃源辦公處依中華民國一百零九年七月一日現住戶籍人口按里製作名冊。但下列情形，另列名冊：(一)符合領取資格者於領取消費

禮金前死亡，得由法定繼承人檢附死亡人及繼承人之戶籍謄本或其他相關身分證明文件領取。(二)委託親屬領取時，限三親等內血親或姻親得由戶內一人檢附戶口名簿或其他相關身分證明(戶籍謄本)文件領取，並應有發放人員蓋職章證明。(三)109年七月一日至禮金發放終止日前在籍之新生兒，以出生證明或戶籍謄本由直系血親(父或母)領取。

修正新增的是一、新增戶內限三親等內血親或姻親方能代領，以預防寄居人口溢領等問題。二、新增七月一日至禮金發放終止日前在籍之新生兒領取禮金條件。

再來是**第九條、發放截止時間：**消費禮金領取於中華民國一百零九年八月二十七日起至十月三十日止，由本所社福館發放；逾期未領取者，不再發給。

更改的內容是提前發放禮金的時間並取消里幹事發放的內容。以上報告。

主席王正國應：

各代表針對第二案修正條文的部分有沒有不清除的或要修正的

副主席張志誠問：

主席、秘書、區公所各單位主管、陳秘書、所有與會的各代表，我們針對社福館這修正，一般我們在修正條文不是這樣修正，人家看了會覺得很奇怪怎麼程度那麼差！

刪除：刪除哪一個你要做引號刪除哪些文字。**增加：**也要引號增加哪些文字? 這樣我們會看不懂，我舉一個例子像第九項，你看第九項你變了那麼少的字、你原文那麼多字，到底刪了什麼字我也是看不懂，或者是你改變什麼字都要在我們修正部分說明，你要說明的很清除不然你要怎麼對照? 所以我建議是不是我們館長到後面我們來研究一下怎麼樣在文字上把它處理才恰當。以上謝謝。

主席王正國應：

社會福利館有沒有要補充?

社福館長謝志勵答：

回覆副座剛剛問的第九條的部分，第九條內容這麼長是因為有要求里幹事下里發放期間，內容里幹事下里發放其間取消所以條文有變少，以上。

副主席張志誠應：

你還不懂我的意思? 你原條文要修正的時候，你要把修正部分放在右邊這個欄位，我們看第九跟修正後的那個文字你到底修了什麼文字你要說明啊！我要講的是這個，你要在右邊欄框框框裏面說明你到底刪什麼！至於你要說明你說明就好，要刪除的部分你

就刪除要刪除什麼的部分，文字增加什麼文字你要在修正這部分作說明，了解我的意思嗎?
我等一下幫他整理，但你要寫刪除什麼文字或增加什麼文字，這個才叫修正條文。不然我們這樣我真的是看不懂！

代表杜司偉問：

沒有，因為我覺得還是將這是一次性的發放嗎作註明，是不是就加一次性的發放以免明年、後年、隔後年會有說上次你們有開過會，這個已經定案了，定案的話，是不是每次只要政府有這樣的振興依據方案，我們這邊是不是也就隨雞起舞；因為這個已經定案也是經過代表會定的案，因此，這個要註明是不是一次性發放? 還是後續政府有這樣的發放案，我們就跟著這案子來去作發放? 所以這個還是要註明一下，謝謝。

主席王正國應：

館長這部分有沒有要註明?

社福館長謝志勵答：

回應一下杜代表，我們這個有定日期，所以這個應該是一次性的發放，因為我們是定在 8 月 27 日至 10 月 31 日止。

代表杜司偉應：

當然那個日期是一定要定的日期，但是你後面還是要註明一下，因為當然你不可能說振興方案你到明年還在發啊！所以我是覺得說你還是要特別註明一下，這個案子是這一次的方案是怎麼樣，下一次是不是還要再重新開會，如果還有的話是不是怎麼樣的開會方式，比如說政府還有在不用再一直連用什麼的文、還有案子、法令還要不要再定什麼法? 因為這是第一次嘛，其實在第一次裏面所定的法應該是更嚴謹、更週延的。因為每一次的振興方案不一樣，每一次的經濟不一定下次有多餘的錢可以這樣發放，因為這個案子是經過我們代表會定案，是不是就一直延用下去，是不是這樣? 所以我想在作這個在細節部分你要稍作補充。

社福館長謝志勵答：

報告代表，我們的第一條就是針對因應嚴重傳染性肺炎疫情這件事情，假如下次是另外別的事情我們還是會重新定一個，因為可能會天災或什麼的辦法然後定一個，這個是針對這次的武漢肺炎來因應的，所以針對這個**武漢肺炎是一次性的**，假如下次是天災或風災的話，我們可能會遇到天災風災，然後再訂定個要點，以上報告。

代表杜司偉應：

很好，這樣聽各代表如果沒有問題就 OK。因為下次還要擬訂一個案的話又要花很多的時間，好，謝謝。

主席王正國應：
杜代表問的就是第一條要點，這邊就是只針對這疫情提醒你。
其他若沒有意見我們就要進行表決，修正的條文若通過了就不得再修正。張副主席這邊要修正的部分。
副主席張志誠覆：
沒有要修正，我是指在說明的部分不是在說明，你要修正條文不是這樣處理，修正條文的方式會後我會跟館長說。
主席王正國應：
好的，現在就來表決修正的內容，還有嗎?
代表杜司偉應：
我這邊還有一點就是剛剛副主席講的對，因為這個是要定案的，所以那個要刪除的條文還是要附上來，我覺得那個是標準的。也不能說會後，應該是要先拿給我們每一位代表都看到是從哪裡刪的、這個文是從哪裡的，剛我們張副座他講得非常正確，可是應該也是要經過我們馬上的修正，最後才做贊成的動作，這個才是一個很標準的案子，不然會後我們就沒有看到了，那每個人現在按通過，不曉得是怎麼樣！
主席王正國回應：
好，我們先休息 10 分鐘，請社福館館長跟副主席在修正的部分有不清楚的請快速的到後面來作修正。
10 分鐘後，主席先看一下你們刪除的部分內容，像第一條這取消的文字應該是刪除不是取消，還有沒有意見?
代表杜司偉覆：
很抱歉耽誤大家的時間，我們上次也是針對農觀課 adi 補助的案子這樣修修修，我們也是很嚴格的叫農觀課執行，這次應該也是要比照一樣；當然希望各課室在修正條文的時候，還是要依據什麼? 刪除什麼? 一定爾後希望多多配合，因為這個都是法，是都不能開玩笑的，這是我在這邊再一次說明跟提醒，謝謝。
主席王正國回應：
好，其他代表還有沒有意見? 沒有的話我們還是要表決，所有主管這邊也聽到我們代表會的心聲，因為這是一個法，這個法是針對我們整個全區振興經濟禮卷發放的一個法的要點，這是很重的，所以，你們不要覺得我們代表會怎麼一直刁難，這不是刁難；是希望我們都依法行政，因此，在要點文字上我們有我們的看見，當然會要求你們，我們希望在剛剛交辦文字的部分來作重點式的處理，現在來作表決。
主席王正國宣讀提案表決：
同意修正**高雄市桃源區因疫情振興經濟消費禮金發放處理要點**」

第三、第四、第六、第八、第九條文內容，同意修正的代表請表決。

決　議：同意通過的代表有 6 位，本案修正通過。

叁、閉會

主席宣布會議結束：

今天的會議到此結束，明天的部分主席報告一下，明天是業務的詢問，不是報告，時間一樣是早上 9 時 30 分準時開議，主席這邊跟代表及公所報告，主席明天因有另外也是很重要的行程，所以明天的會議就請副主席主持，主席在此宣布本屆第 8 次臨時大會第一次會議到此結束。

肆、散會

高雄市桃源區民代表會第二屆第9次臨時大會
第二次會議議事錄

日期：中華民國109年8月25（星期二）上午9時

地點：本會二樓議事廳

出席：張副主席志誠、高清源代表、謝代表宜真、陳代表啟明、余代表金鐘。

請假：王主席正國、杜代表司偉

列席：區長謝英雄、經建課長柯志聰、農觀課長高美圓、秘書室主任李冠萱、主計室主任陳俊豪、人事室主任周豊隆、清潔隊隊長張福雄、社會福利館管理員謝志勵、圖書館管理員何秀妹、文物館管理員吳美芳、土地管理所所長謝鎮宇。

主席：王正國

秘書：撒帽・伊斯瑪哈繕　　**記錄**：顏雲美

壹、報告事項

一、**秘書報告**：出席代表已達法定開會人數，請主席宣布開會。

副主席張志誠開議致詞：

秘書、謝區長、區公所單位主管、代表會高代表、余代表、陳代表大家平安。今天是109年8月25日第二次會議，今天所排的議程是區公所各課室業務的詢問，等一下就請代表有要詢問哪個課室的就直接詢問，不必排順序，哪一個代表先發言，課室就請針對代表的詢問作回答，因為今天不是質詢，有些代表有關各課室業務想要去瞭解的，尤其是各課室一些執行的進度情形怎麼樣，也作為我們下次定期會質詢的預演，這個都是我們代表比較關心的、比較區民迫切想要瞭解的議題，今天我是主席就不詢問，但是，如果代表問的太少我就會下去詢問，所以，請代表多多的發揮，以上，謝謝。

二、**副主席張志誠宣布**：

今天是109年8月25日第二次會議，會議開始。

貳、業務詢問

副主席張志誠報告：

詢問的時間以5分鐘為原則，最多10分鐘，當然，少於5分鐘也可以，把最重要的、你比較關心的、里民想瞭解各課室業務的，就提出詢問。

代表余金鐘問：

今天的主席張副座、秘書、謝區長、各課室的課長、及我們代表會同仁大家早安。這裏有一點里民也一直想要請問經建課，有關

之前區長提到高中籃球場目前的進度執行到哪裡了，請經建課答覆，俾利本席回去我們高中里里民答覆。

經建課長柯志聰答：

張副座、撒帽秘書、及區長、各主管大家好。余代表剛剛提到有關高中里藍球場部分，這部分是由民政課在作可行性評估，因為它會涉及到相關興辦事業及水保局的作業程序，所以這部分的前置作業全由民政課著手辦理，之後要爭取相關經費的部分我們公所會協助民政課向體育署，體育署有公函來說原則上同意我們來作桃源區的球場來去作改建，所以這部分後續我們還是會跟民政課配合去辦興辦事業計畫或水保局的規劃完成的話，我們會送一份這個計畫給中央體育署，來爭取這個相關的計畫，以上報告。

代表余金鐘應：

好，謝謝。副座，本席還有一些事情要跟課長先離席一下。

副主席張志誠應：

好，因為我們課長還有另外重要的行程，課長就辛苦了。

代表高清源問：

首會的主席、撒帽秘書、區長、與會單位主管、代表同仁大家早安。第一次發言本席詢問區長，這幾天我們有辦過主席盃嘛！我們知道下午就下雨，雨水就進到球場，影響很多賽場，區公所這邊有沒規劃是不是盡快或明年將週圍那邊加蓋鐵皮，爾後有比賽就不用擔心會下雨，以上是我的詢問，謝謝。

區長謝英雄答：

謝謝高代表的詢問，風雨球場目前它在經過一段的時間，因為過去的設計沒有設計到兩邊風雨會進來，我們雖然有延長左右，但是唯一現在遇到下雨就像這次主席盃雨水進來，幸好雨水不大。這部分我們會納入明年的預算裏面，把這個延長讓雨水打不進去，因為運動場的改建它是體育署的經費，風雨球場還是由我們這邊的預算，所以明年會編這個經費把這個先處理好。明年全國運動會就不會說到了明年我們蓋了手忙腳亂，所以這部分我們明年會編預算辦理。

代表高清源應：

謝謝區長的回覆，其實真的大家愛運動的都期待能盡快蓋好，既然區長說了，那明年的區運就可以讓選手有舒適安全的球場進行比賽，謝謝。

代表陳啟明問：

張副座、秘書、區長、各課室主管及代表同仁大家早安！這次主席盃我們非常感謝區公所的協助，能落幕圓滿，尤其主辦單位民政課課長謝仁正感謝你。這邊想請問仁正課長，這次的名單事已

經交出去了嗎?
民政課長謝仁正答：是主席盃嗎?
代表陳啟明問：是全國布農盃的。
那名單已經過很久了，是不是要再過濾報過去的名單，因為在這次的主席盃報過去的名單沒有參與比賽，本席是希望給參與的人去補它的位置，這是很多年青人的反應，不參與主席盃卻是要固定是要那些人的名單很不公平，是不是請課長過濾參賽布農盃的名單? 如果說你方便過濾更換名字的話我們再研究，如果說沒辦法我們就按照原來的名單參賽，但是，我的要求是公平，既然們都是桃源區，青少年又那麼熱情的參與這次的主席盃活動，那些沒有參與的卻能參加布農盃難免會讓青少年指指點點，這部分就請課長仔細的詳細的去想，以上，謝謝。
民政課長謝仁正答：
這邊回覆陳代表，因為這個名單先前是它有一個篩選名單的流程，這個名單也不是公所決定的，它應該是體育會或裁判或委員挑選出來的，這名單已經是不錯的，如果它要重新篩選的話，它還是要回到篩選機制去作篩選、怎麼產生? 你若要更改的話我們就要走那個流程，這部分我再聯繫相關人員有沒有必要再作篩選。
代表陳啟明問：
像壯排我們都很愛運動，所以幾乎都認識，因此名單上有的沒有出賽卻都有在裏面，這個是不是要考慮一下！
民政課長謝仁正答：
我想這壯排名單應該都預時之前，這次舉辦主席盃主要我們並沒有強調說出賽為要挑選選手，所以這個名單我想剛剛回到第一個問題我們會再作篩選，第二個我們會請陳代表一起來過目。
代表陳啟明問：
好，還有一點甚至於口號不是桃源區的還有在名單的，這個也要注意一下。
民政課長謝仁正答：這個我一定注意。
代表陳啟明應：好，謝謝。
副主席張志誠回應：
代表都很客氣，可能要留下很多的府抵定期會要發揮，兩位代表還有沒有要詢問的，沒有? 有嗎? 好，高代表再詢問一下。
代表高清源問：
副座、撒帽秘書、區長、與會單位主管及代表同仁，因為今天在這裏代表就我們兩個人，最起碼也幫他們發言詢問一下，因在聊天中也討論到希望區公所改進或發展，就簡單第一點，目前遊客都慢慢回流來山上，目前桃源找不到公廁，很多遊客因為沒有公

廁所以沒有辦法停在桃源這邊消費，是不是區公所這邊也編經費預算作一個公廁，只要我們有公廁自己管理的話，我相信遊客一定會停下來，停下來就會看到週邊老百姓賣的產品，喜歡的就會買下來，本席針對這個詢問就是希望區公所這方面能夠把桃源公廁給它積極的考慮編預算規劃執行，以上，謝謝。

副主席張志誠應：你要詢問的是區長?

代表高清源問：對。

區長謝英雄答：

謝謝高代表的詢問，這個好幾次代表都很重視這個議題，所以我一直希望我們的展示中心明年把他蓋起來，外邊蓋一個公廁，這樣就不會佔我們活動中心或拉瑪達星星這一塊，因為拉瑪達星星這一塊我們要作兒童小樂園區，因此，杜正這邊的土地若很快的還給區公所，我們明年就可以編這個預算來執行。既然要作我們就努力作這一塊，外面有開放的廁所、裏面也有，這樣的話就可以提供遊客上廁所，以上報告。

副主席張志誠回應：

我們代表詢問的都非常的重要，而且是我們地方里民所關心的議題，剛陳代表有問關於全國運動會事宜，當然那已相隔大概半年的時間，陳代表提的意建也非常的重要，重要是說大會延平鄉公所更換人員是不是可行? 如果可行，我們可以召開遴選委員會，如果他們認為有這個替換的必要，就可以去啟動。以不枉這次很多的選手去展現他的技藝、得到很好的成績，請民政課多辛苦了。今天詢問沒有超過 10 項，不過也沒關係，平常我們代表跟區公所主管有什麼問題我們私底下可以跟他們討論；希望在後半年區政工作能非常順利代表監督部分也會盡到責任，或許有時代表在言語上對你們比較苛責，這一切當然都是為工作、為我們區民福祉為一個目標。

副主席張志誠宣布：

本席宣布本屆第 9 次臨時大會第二次會議到此結束。

參、散會

高雄市桃源區民代表會第二屆第9次臨時大會
第三次會議議事錄

日期：中華民國109年8月26（星期三）上午9時

地點：本會二樓議事廳

出席：王主席正國、張副主席志誠、高清源代表、謝代表宜真、杜代表司偉、陳代表啟明、余代表金鐘

請假：0

列席：區長謝英雄、民政課課長謝仁正、經建課課長柯志聰、農觀課課長高美圓、秘書室主任李冠萱、人事室主任周豊隆、清潔隊隊長張福雄、社會福利館管理員謝志勵、圖書館管理員何秀妹、文物館管理員吳美芳、土地管理所所長謝鎮宇。

主席：王正國

秘書：撒帽・伊斯瑪哈繕　　**記錄：**顏雲美

壹、報告事項

一、**秘書報告**：出席代表已達法定開會人數，請主席宣布開會。

主席開議致詞：

區公所謝區長、公所所有單位主管、代表會張副主席、杜司偉杜代表、余金鐘余代表、高清源高代表、陳啟明陳代表、謝宜真謝代表、秘書撒帽、組員大家早安。今天是我們高雄市桃源區民代表會第二屆第9次臨時會，今天所排定的議程是第三次會議。

二、**主席宣布**：

本會第二屆第9次臨時大會第三次會議開始。請秘書將今天所排定的議程作報告。

秘書議程報告：

109年8月26日星期三第三次會議 一、討論提案(1.公所提案2.代表提案）二、臨時動議 三、人民情願案 四、閉會。

主席應：

現在就按照我們所排定的議程一、討論提案，公所這邊的提案我們在第一天24日已經都結束；我們就進行2.代表的提案討論，請秘書唸。

貳、討論提案：

審查區民代表提案：

提案一、提案人：謝代表宜真

連署人：王正國主席、余金鐘代表

類　別：經建類1

案　由：建請鋪設梅山段安定橋 4 號農路 350 公尺水泥路面案。

說　明：該路段未曾鋪設水泥，每每下雨，土石流至路面致使人車行駛安全堪慮；建議區公所於該路段鋪設水泥 350 公尺；檢附該路段圖照如附件。

辦　法：建請區公所採納辦理。

主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。

決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。

提案二、提案人：謝代表宜真

連署人：王正國主席、余金鐘代表

類　別：農觀 1

案　由：建請整修更換勤和部落故事圖牆面圖騰案。

說　明：該故事圖據有部落傳承歷史文化義意，經年累月日曬雨淋下已老舊且破損不堪！不僅影響部落環境觀展、也醜化歷史文化傳承；建議整修更換該故事圖，以美化部落環境外，亦能復振部落歷史人文代表作之傳承；檢附該故事圖牆面圖照如附件。

辦　法：建請區公所採納辦理。

主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。

決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。

提案三、提案人：陳代表啟明

連署人：余金鐘代表、謝宜真代表

類　別：經建類 2

案　由：建請協助座落於高山島農路增設 8 盞路燈案。

說　明：該路段因尚未增設路燈，致使里民夜晚行駛常發生意外事故；建議區公所於該路段盡速增設路燈 8 盞，俾利保障人車生命財產行駛之安全。

辦　法：建請區公所採納辦理。

主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。

決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。

提案四、提案人：陳代表啟明

連署人：張志誠副主席 謝宜真代表

類別：經建 3

案　由：建請於寶山農路 2 號支線鋪設水泥路面 150 公尺案。

說　明：該住戶周邊雨季常積水，多年來飽受積水之苦；建議區公所於該周邊盡速增設排水溝，俾利保障住戶生命健康及環境衛生安全。

辦　法：建請區公所採納辦理。

主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。
決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。
提案五、提案人：陳代表啟明
連署人：張志誠副主席 謝宜真代表
類別：經建類 4
案　由：建請於建山里 91、91 之 1 號住戶前增設排水溝案。
說　明：該住戶周邊雨季常積水，多年來飽受積水之苦；建議區公所於該周邊盡速增設排水溝，俾利保障住戶生命健康及環境衛生安全。
辦　法：建請區公所採納辦理。
主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。
決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。
提案六、提案人：高代表清源
連署人：謝宜真代表 余金鐘代表
類　別：農觀類 2
案　由：請培訓本區觀光解說員案。
說　明：本區應依法設立導覽解說員、並非以營利為目的以促進旅行業觀光解說員，砥礪品德及增進專業知識，提高服務品質、配合國家政策、發展觀光產業及促進國際交流。
辦　法：建請區公所採納辦理。
主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。
決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。
提案七、提案人：張副主席志誠
連署人：謝宜真代表 余金鐘代表
類　別：經建類 5
案　由：復興里清水溪鋼便橋前後延伸路面鋪設水泥路面案。
說　明：日前清水溪鋼便橋已完工，建請區公所將前後路面鋪設水泥路面，以方便人車通行安全前後路面約 150 公尺。
辦　法：建請區公所採納辦理。
主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。
決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。
提案八、提案人：張副主席志誠
連署人：謝宜真代表 余金鐘代表
類　別：經建類 6
案　由：梅山里住戶 10、10-1、10-2、6、6-1、6-2、6-3 及 9-1 號等 8 戶，主要巷道路面及排水溝改善案。

說　明：該巷道路面及水溝已嚴重損壞，建請區公所儘速改善；巷道長度約 30 公尺，水溝改善約 50 公尺。

辦　法：建請區公所採納辦理。

主席王正國宣讀提案表決：同意本案通過的代表請表決。

決　議：本案同意的代表有 6 票，本案通過。

主席王正國應：我們先休息 10 分鐘再閉會。

參、閉會

閉會前請社會福利館報告明天的行程，讓各代表清楚你明天重要的行程。

社福館長謝志勵報告：

主席、副座、與會所有代表、以及區長、公所同仁早上好。我這邊大概講說我相信會有很多民眾會問要怎麼去領取這筆錢！首先，一定要帶自己的身分證或者健保卡或者駕照，足以證明自己的身分。代領的話一定要戶內、戶籍內三親等內包含姻親和血親。姻親的話是嬸嬸、舅媽、岳父岳母；血親的話是阿公、孫子、舅舅、叔叔；三親等內都可以代領。明天的行程是 9 時開始報到，9 時 30 分我們邀請梅山的傳統藝術團來作開幕的表演，表演結束會請與會長官(區長、主席或議員)致詞勉勵祝福，當中我們會請原民台作專訪；預計 10 時 30 分後開始發放。場布的話中間是普查、旁邊會搭茅草屋讓表演者在茅屋前面表演，然後兩邊各四個里來作區隔各里區域發放，畢竟桃源里和高中里人數較多所以我們各分派四人在這二個里來發放。至於防疫的工作我們也請民政課派四位防疫工作人員協助里民全程戴口罩量體溫等；今也會再請各里里長廣播明天要來領取的里民應攜帶的證件及口罩，以上報告，謝謝。

主席王正國回應：

各代表回去後請幫忙協助宣導，寄居的部分你還沒有講。

社福館長謝志勵答：

寄居的話要現場本人領，避免溢領產生很多糾紛，以上報告。

主席王正國回應：

寄居是只是寄居在我們的戶口名簿內，跟我們是沒有血緣關係的，明天的發放就按照我們通過的辦法來處理，因為辦法是公告出去的，希望每一個代表都知道我們是按照我們通過的辦法來實施是有依據公告的。

代表高清源問：

因為是居民的疑問，想問因為家人在外工作身分證無法寄回來，是不是可以用戶口名簿或戶籍謄本，代領的人一定要帶他的身分證這樣是不是可以?

社福館長謝志勵答：
基本上代領人是蓋領取人的章旁邊寫代，然後由發放人員蓋職章證明，所以，代領不需要請他們寄身分證過來，就像我要幫我爸爸媽媽領，我要帶我的身分證和我的印章幫他們蓋，然後我在旁邊再寫一個代，帶戶口名簿證明給發放人員看有關係就好，我們也不收影本來證明，以上報告。
主席王正國回應：好，很清楚了；我們進行閉幕。
主席王正國閉會致詞：
區公所我們謝區長、公所所有單位主管、代表會張副主席、陳啟明陳代表、杜司偉度代表、高清源高代表、余金鐘余代表、謝宜真謝代表、撒帽秘書、志龍大家午安。首先謝謝我們代表會在第9次臨時會三天的會期承蒙各位代表的全力支持與配合，也讓我們三天的會期順利和平落幕，主席也在這邊謝謝區公所在三天的會期裏完成你們的業務報告及詢問，在這地方再次向我們區長及你們公所團隊說聲謝謝這三天主席盃的活動，承蒙區長大力的支持協力之下讓三天的活動平安落幕，也受到各個地方的讚許，主席除了謝謝區長外也謝謝民政課所帶領的團隊；在此，也特別感謝我們代表會所有代表及我們行政團隊的配合在這三天的主席盃活動中努力圓滿完成。主席再次向區公所團隊及本會團隊致上最高謝意，感謝大家的努力及配合下圓滿順利完成本次的主席盃活動。在這三天的會期中有一個很重要的決議就是明天的活動，「發放本區因疫情振興經濟消費禮金」，希望按照代表會所討論決議通過的政策來執行，在此亦祝福明天消費禮金發放活動順利圓滿落幕，並祝福代表會及區公所每位家庭幸福～平安～快樂。
最後，結束前我們仍要請謝區長座勉勵祝福的致詞。
區長謝英雄閉會致詞：
主席、張副主席、撒帽秘書、在座的代表先生女士、本所的同仁大家午安。感謝我們代表會在這次三天臨時會支持我們因疫情振興經濟消費禮金發放過程非常順利謝謝大家的支持跟協助。另外，因為昨天參加新任陳市長第一次的行政會議，他特別指示本市所有各機關希望未來他任內一定要謙虛謙卑的為民服務，最重要的是要依法行政，千萬別出很多的汙點；再來是發放禮金的過程，在這邊特別謝謝主席、副主席當時提出的建言，當時在想還有這賸餘款我想把這賸餘款要給我們民眾的一個福利，這部分也特別謝謝所有代表在這次的臨時會能順利的通過，陸續我們原鄉的鄉長都會有這樣的希望跟辦法，當然考慮到這結餘款的問題，我們還是要作一個相當的計畫，把這結餘款不影響我們年度的預算，所以我在此謝謝所有代表們。我想很多媒體都很在乎重視這樣消

息，當然這不是我們於次民眾，雖然不多只有 1 仟元，但對於弱勢家庭是有意義的，因此，我們絕不是因為發放首創而驕傲，不是這個意義的；這是承當區政工作的一個首長是否有前瞻性把賸餘款發放給我們區民的看法跟想法，當然，我非常尊重代表會，所以這個案原自代表們的建議、區長只能作的決策，謝謝代表們提攜我們老百姓的看法和需求。其次，我看到在這次的主席盃活動人家給我們的一個外號是首會和諧是看在我們這次的活動，參加過很多次的主席盃、區長盃、什麼盃的，沒有像我們桃源區這麼完整的一個結合和首會和諧，這二天大家都看到我們主席、區長 7 時開始點名到 8 時繼續坐到結束都未曾離開，除了到市集這邊消費外都沒有離開過會場，這就是證明公部門和代表會辦活動我們都要比照活動都在區內辦，一定要互相的扶持合作，這樣辦理活動一定會更好。當然，活動過程一定會有瑕疵，活動的安排、時間、日期由大會及體育會安排處理，其實我也有其他的意見，像壯年排球、龍球本來計畫放在外面辦理，裁判長可能認為二天可以完成，我參加過那麼多次的活動而且也辦理過 70 幾次的活動，知道就會碰到這後面的拖延，因為我們沒有把這個分開，未來不管是區運也好我堅決要把壯年排球、龍球放在另一邊舉行，這樣就會很快的進行，也就不會耽誤到我們的工作人員和選手的賽程，檢討會一定要作。10 月 22、23、24 是全國運動會，我在這邊也先說明，我交代課長對宗教的問題我們要重視，因為剛好是四、五、六，安息日禮拜五下午 6 時非得盡教會又禮拜六一定要盡教會禮拜，如此，選手是否要做一個共識，如若打到晉級至週五週六比賽，會否影響禮拜？所以我請課長這邊跟教練及宗教協調看看，因為他們已經在加強練習篩選要參加本次的全國運動會選手，我相信比賽勢必會有晉級甚至到最後一天禮拜六，這次我們沒有講到這樣的說明所以有點脫序，這部分未來我們會跟宗教這邊做溝通。另於冠軍這邊，初衷是希望我們比賽打到冠軍是激勵選手冠軍者將代表本區參加全國布農運動會，這個話我已經說了好幾次，但是我還是以大會的決議來辦理，所以這部分我們還是會持續重視這次所篩選的選手陣容如何？請民政課這邊新任課長辛苦。另外，這次定期大會時間我會提前先跟各課室主管提今年計畫，因為我參加全國運動會去回來可能沒有辦法或時間再做整理，時間我會再跟主席這邊協調。在這三天的臨時會我還是要跟代表說聲謝謝你們的協助、工作上也要代表來編預算，最後，祝福在座的代表、同仁家庭美滿～幸福，uninang 謝謝。

主席王正國回應：謝謝區長的勉勵致詞。

主席宣布閉會：

高雄市桃源區民代表會第二屆第 9 次臨時大會三天的會期到此結束。

肆、散會